

Pöoli bumbunjan gban dieke u maaguna a yi Tesalonika tun vuosi wonna

¹ Manun Pöoli anan Silasi anan Timoti maaginana gbanƙu gie a yia Yisa Masia didusuru diekemba di benne Tesalonika tun ma ta yi ti Chöon Nmun anan ti Yömütien Yisa Masia vuovarikaha; wonun Nmun sunni ni, ta bi yi ni sugidvagan.

Tesalonika vuosi yada anan ba berin wia

² Ti waasa Nmun sanja mana ni mana wia, ta tunsu ni wia ti Nmun jussun ma.

³ Nmun, vuodieke di yine ti Chöon wa nunja, ti tunsu ni yine wo yada ta tuma tunvuna, anan ni choti die di vana ni tuma anan nunjuna dene wo, ta ni tama di bie ti Yömütien Yisa Masia ma ken ken dene.

⁴ Ti numballi, ti siba a baari di Nmun cho ni mun ta vuri ni di ni yi u vuosi,

⁵ dama wövnaha die ka yi nvan wöbalika nyuna ma ti ken nagi yi ni, ama die ka yaa wa Halikasika hagin, ta die ti balaha ta ka chulya. Ni siba ti berin di suna die anan ti sunnine ni die sanja dieke die ti benne ni jigiri.

⁶ Die ni tuone Nmun waha, die ni chaansa ti mun ti dina ti Yömütien dene wo, ta die dii wahala ama Halikasika die yi ni wa sugifalin.

⁷ Die wia nı berin die dı yi dagıtı a yı tı Yomutien didusı diekemba mana dı benne Masedonia anan Akaya tıngbanıstı ma wa ba muna ba bemme dene.

⁸ Dama tı Yomutien wovunaha die nyın nı jigin mıı ta dıa a ga Masedonia anan Akaya tıngbanıstı ma, a bı gıtı, nı yine Nmıı yada dene wo wın ga lıga mana mıı. Die wia dı ka bı yi talastı dı tı balıma wııı ba jigin.

⁹ Vuosi gie mana bala yaa gamma die nı mıııına a tuo tı chaantı dene sanıa dieke tı kenne nı jigiri, anan nı vana nı bugile ta keı Nmıı jigin dene, dı nı jıan wınıı Nmıı, vuodieke dı yine wusietien Nmıııı anan mi-ivolitien wo,

¹⁰ ta chısa v bıa Yisa Masia, vuodieke die v sıgırına a nyın kumbu me wo, dı v nyın arızanna ma a keı, wınıı v gbatına tı a nyın wınıı Nmıı sınyıı dieke dı kienene tı ma wa.

2

Pöoli tıvma Tesalonika tıı ma

¹ N nıballı, nı gban nı sıba dı die tı kenne kaagtı nı wa die ka ka yı yıı.

² Nı sıba die tı dine wahala dene Filipi tıı ma, ta ba zıa tı, ama die tı kenne nı jigiri, die tı yaa wa sıgıhagıı dieke dı nyına Nmıı jigin dı tı mııııııı wovunaha a yııı nı. Anan vuosi pam die dı kana ka saaga a yıa tı mana yııı.

³ Dama wudieke die tı bala nı die ka nyın ıııııııııııı yaa sııııııııııııı ma, die tı ka gaama nı,

⁴ ama sanja mana ti moola wudieke Nmuḡ di yaala ti mooluma muḡ, dama u wɔŋ ye ti ta ti mu ti pɔgɔluma wɔvɔnaha muḡ. Die wɔa, ti ka moola di ti fialuma vuota sugiti, ama ti yaala ti fialuma Nmuḡ sɔŋ, wɔnɔŋ u magɔsɔnana ti sugiti aŋaŋ ti sɔŋanyile.

⁵ Dama ni sɔba aŋaŋ wusie di Nmuḡ yiwo ti siaratien di die ti ka ken ni jigin aŋaŋ nɔanansɔŋ, yaa aŋaŋ wɔbaliki dieke di ligine ti lolɔbiati.

⁶ Die ti ka yaala burɔŋ a nyɔnna ni jigin yaa vuogaasi jigin.

⁷ Ti yine Masia tontontɔŋ wɔa, die ti tɔŋ yaa sien di ti bal ni di ni sunji ti. Ama die ti bie wo sɔmm ni jigiri sɔba nuŋ di ŋaana daansa u balli dene wo.

⁸ Die ti faasina cho ni wɔa die ti moola Nmuḡ wɔvɔnaha a yɔa ni; daa die nyɔna ma ama die ti yiwo siri di ti kpi ni wɔa, dama ti faasi cho ni muḡ.

⁹ Ti nɔmballi, n yaa tama di ni tɔnsa ti tɔɔma aŋaŋ ti wahala diilehe sanja dieke die ti benne ni jigin a moola Nmuḡ wɔvɔnaha a yɔa ni wa. Die ti tɔma ŋmɔntɔasi aŋaŋ yuŋ amɔ ti kaŋ yi chiiti a yɔa ni.

¹⁰ Nɔnɔŋ aŋaŋ Nmuḡ yine ti siaratielin yaa gamma die ti benne aŋaŋ ni aŋaŋ berivɔnɔŋ aŋaŋ wusie ta die wo bɔaŋ dene.

¹¹ Ni sɔba di die ti beri muḡ aŋaŋ ni wɔnyɔ mana sɔba chɔɔŋ di ŋaana beri aŋaŋ u gbaŋ gbaŋ balli dene wo.

¹² Die ti kpaŋŋɔsa ni muḡ, ta yie ni sugiti di fiala, ta kpaama ni sanja mana di ni bemme

beri dieke dı baꞋꞋ suuli NꞋmꞋꞋ nine. WꞋnꞋꞋ v wana nı dı nı keꞋ juu v gbaꞋ gbaꞋ v naari ma aꝼꝼꝼ v nansıkpeꝼꝼꝼ ma.

¹³ Tı bı waasa NꞋmꞋꝼ saꝼꝼꝼ mana dama die tı kenne aꝼꝼꝼ Nꝼꝼꝼ wıaha nı jigiri die nı wꝼꝼꝼꝼ mꝼꝼ ta tuohe; die nı ka tuohe sıba a yiwo vuota wıa, ama die nı tuohe mꝼꝼ sıba Nꝼꝼꝼ wıa. Ka seꝼꝼ yiwo Nꝼꝼꝼ wıa, dama nı vuodiekemba dı yine wo yada wa, wıaha mi tꝼma nı sꝼꝼtı ma mꝼꝼ.

¹⁴ Tı nımballı, mugisi dieke dı haarına nı naa, kanꝼꝼ mugisiku mi chanchaꝼꝼ die haari wa vuodiekemba dı yine Nꝼꝼꝼ vuosi Yısa Masia wıa Judia tıꝼꝼꝼ ma; nıꝼꝼꝼ aꝼꝼꝼ ba ye wo mugisi balımꝼꝼ. Die nı gbaꝼꝼ gbaꝼꝼ nı vuosi dı mugisine nı dene wo, die gbaꝼꝼ gbaꝼꝼ mugisıꝼ ba vuosisi Juu vuosi die dı mugisi be.

¹⁵ Banıꝼ Juu vuosisi die kına tı Yꝼmꝼtıeꝼ Yısa Masia aꝼꝼꝼ Nꝼꝼꝼ naazvalıba, ta bı mugisi tı wo. Naa wıa Nꝼꝼꝼ sꝼꝼ ka fıalya aꝼꝼꝼ ba, ta ba bı yi vuonꝼ mana dataası.

¹⁶ Ba mıa mꝼꝼ dı ba kaꝼ tı aꝼ tı da mꝼꝼlma Nꝼꝼꝼ wꝼꝼꝼnaha a yıma vuodiekemba dı kana ka yi Juu vuosisi aꝼꝼ ba ye gbatıtaanꝼꝼ. Naa daꝼꝼꝼ dı ba gıta ba tıntımbıatı diekemba ba yinene wo mꝼꝼ. Lele, Nꝼꝼꝼ sınyıꝼꝼ hagiya mꝼꝼ ba ma, ta v nan datı ba tıba.

Pꝼꝼli die dı yaala v bı kaagi Tesalonika vuosi dene

¹⁷ Tı nımballı, die vuosi dı mugisine tı wıa, tı nyıꝼ nı jıgıꝼ daraa ale, ama saꝼꝼꝼ mana tı yile nı wıa ta mıa dı tı keꝼ ye nı aꝼꝼꝼ tı nine.

18 Tı tıj sen yaala tı yinjı ken ye nı mıj. Ta manıj Pöoli gban gban dı mıa sanja pam dı n ken nı jiginı ama Sitaani dı kagı mıj.

19 Tı Yömötien Yisa dı ken ken sanja dieke, nıııj nı bala nı yi tı tama ananj tı nyıarı, ta nı wıa tı baa tı ken zie v jiginı ananj sğıfıalınj ananj kuulinj.

20 Wusie, nı wıa tı yaa saanj ananj sğıfıalınj.

3

1 Die wıa die tı sñj dı chııstı pam tı kana ka bıagı yese nı wo, die tı sanj dı tı wıarı bemme Atensi tıj ma tı nyıına ma,

2 ta tıj tı nımbıa Timoti vuodieke dı yine Nımıj tıntıntıv ananj tı yaa gamma Masia wıvıınaha mıslıkıv ma wa, dı v ken a kpanjıstı nı ta vaa nı yadaka hagırıma,

3 amıv nı wınyıv kaanj yinjı kvanj wahalaka gie wıa. Nı gban gban nı sıba dı Nımıj yına sienj dı vuosi gie mugisi tı.

4 Dama die tı yene bie nı jıgiri, die tı ñaan bala nı mıj dı ba nan ken mugisi tıııj vuodiekemba dı yine Masia dıdııstıııj mana, a senj ken yi die gban gban.

5 N sğıchııstıkıv faastı dala mıj, die wıa manj tıj Timoti dı v ken a ye nı yadaka sıv lalıa. Dama ñmaamıj die yalla mıj mıj dı dı mına naa Sitaani die magıstı nı mıj nı va Masia kvanj dııstıj ta vaa tı tıımbaha dı yi yııı.

6 Lele, Timoti nyııj nı jiginı a ken mıj, a ken balı tı wıvıına yaa gamma nı yada ananj nı choti wıa. Ta balı tı dı sanja mana nı tıınsa tı wıa

vuonij, ta yaala ni ye ti siba ti yaalala ti yene ni dene wo.

⁷Ti numballi, ti bie wahala ananj mugisij mana mana ma muij, ama Timoti di bala ti wudieke wo yaa gamma ni yada ma, die di vaa ti sijn di dba.

⁸Lele ti nan biagi a taanj jia ti sibina di ni zie wo keij keij ti Yomutien sien me naa wa.

⁹Lele ti nan biagi waasi Nmij ni wia. Ti waasa wa ananj ti yalla sogifali dieke ni wia wonij Nmij nuhja naa.

¹⁰Yuj ananj nmuntvasi mana ti njaan jussa wa muij ananj ti sijn mana di v vaa ti bi ye ni bibra ananj ti nine, amu ti nan biagi sunji ni an ni yadaka hagirima.

¹¹Ti Chooj Nmij gbanj gbanj ananj ti Yomutien Yisa Masia yi ti sien an ti biagi keij a kaagi ni bibra.

¹²Choti dieke ni yalla ananj tamba wa ananj vuonj mana naa, ti Yomutien vaa ka gutima sanja mana ta keij summa siba ti yalla choti dieke ananj ni wa.

¹³Wonij ti Yomutien wo vaa ni sogiti hagirima ta vaa ni bemme ta wome bianj ta yi kasi ti Chooj Nmij nuhja sanja dieke wonij ti Yomutien Masia di keij keij ananj v vuodiekemba mana di yine v suti wa.

4

Beri dieke di fialnana Nmij sijn

¹Die wia, ti numballi, die ti wooj kpaanj ni muij ni muna ni bemme dene amu Nmij sijn nan fiali. Kanij beriku mi ni beri dene. Lele ti jussa

ni muŋ ta bi kpaŋŋisa ni ti Yomotien Yisa saan ma di ni vaa kanuŋ beriku mi gutuma.

² Ni siba ti kpaanna ni dene ti Yomotien Yisa saan ma.

³ Nmuj yaala ni bemme kasi ta vuari ni gban a nyuŋ daakpana anan hogokpana tsuma ma.

⁴ Ni yuma ni hogoba julima,

⁵ ta da bemme anan lolibati siba vuodiekemba di kana ka siba Nmuj di benne dene wo.

⁶ Vuon da keŋ yime u Masia didusuru chanchaan bian yaa a nyuru wa. Ti won balu ni muŋ ta kpaan ni di ti Yomotien nan keŋ datu vuodiekemba mana di yinene kanuŋ biabu mi tiba.

⁷ Nmuj wa ti muŋ di ti keŋ bemme kasi, ama daa ti keŋ a yime daakpana yaa hogokpana tsuma.

⁸ Die wia, vuodieke nuŋ mana di zetine dagiku gie, ka zeti wo vuota daguŋ, ama di yiwo Nmuj vuodieke di yinana ni u Halikasika u zete.

⁹ Di ka bi yi nuŋmuna di ti maagu a balu ni yaa gamma tan choti wia, dama Nmuj won daga ni muŋ yaa gamma ni muna ni chome tan dene.

¹⁰ Ta nuŋ nuŋ ni won cho ni Masia didusuruŋ chanchaaliba mana di bene Masedonia tuŋ ma wa mana. Ti numballi, ti jusa ni muŋ di ni vaa chotiti mi gutuma yaa gamma.

¹¹ Ni kpaŋŋi ni gban a bemme somm, ta ni бага bemme ni gban gban tsuma ma, ta tumma a dime, siba ti wolinne a bala ni dene wo,

¹² amu vuodiekemba di kana ka yi Masia didusuriba nan di ya ni julima, amu ni kaan

dı naga nı gbanj a jalıma vuonj a yaala nı nyınyaalıka.

Tı Yomıtienj keninj wıa

¹³ Tı nımballı, tı yaala nı sımma wusie yaa gamma Masia dıdısırı diekemba dı kpine wo, ta da yallıma sɔgıchɔsıɔn sıba vuodiekemba dı wone tama wa.

¹⁴ Tı yi yada mıj dı Yisa die kpiye mıj ta bı hagu kunj me. Die wıa tı bı yi yada dı Nımıj nan kenj yi anj Yisa yinjı kenj ananj v dıdısırı diekemba die dı kpine wo.

¹⁵ Tı Yomıtienj dagı tı wa naa, dı v kenj kienj tıııj vuodiekemba dı bene tı miivoli me wo kaanj wolinj vuodiekemba dı kpine wo a kenj tuoli wo.

¹⁶ Dama tı Yomıtienj nan kenj nyıj arızanna ma a kenj sɔɔj ananj natıkpenkpııj, ananj Nımıj malakasi Naanj wa lɔlıj, ananj Nımıj kantantı kpanj, ta vuodiekemba die dı yine Masia yada ta kpi wo nan wolinj hagu kunj me.

¹⁷ Ta ka kvanj chaanj tıııj vuodiekemba dı yene bie tı miivoli me nan lanısı ananj ba a ga haarı tı Yomıtienj nııımaraha ma. A nyıj sanjka mi tı nan dı beri ananj wa yaa gamma haahuu.

¹⁸ Die wıa nı kpanjısıma tanj ananj wıaha gie.

5

Nı yi siri a gbara tı Yomıtienj keninj

¹ Tı nımballı, dı ka yi talası dı tı maagu a balı nı yaa gamma sanjıa dieke wıaha gie dı balla a yi.

2 Dama ni gban gban ni won siba di ti Yomutien yinji kienku daari nan di su siba gaaru di naana kien yuku dene wo.

3 Sanja dieke vuosi di ken bala di, “Sugidbagin anan alaafia beri wo”, kanin sanja mi ba baa ba juu wahala ma bunyi. Kanin wahalika nan ken bunyi siba hogonyuutitien di naana baa u muru yuagubu ken bunyi dene wo, ta ba kaan nyin bu ma.

4 Ama ti numballi, nunun nun ni wo lumun ma, die wia ti Yomutien kenin daari kaan ken pirigi ni siba gaaru kenin.

5 Ni mana yiwo chaanun ma vuosi, ta bi yi nmuntvasi vuosi, ti ka yi yun yaa lumun ma vuosi.

6 Die wia, ti da dua gubuma siba vuosi batan di yinene die wo, ama ti mu ti yesime ta munji pogulima ti gban.

7 Dama yun vuosi di gura ta batan di nyuo daan a buge.

8 Ama tinun nun ti yiwo nmuntvasi balli ta ti mu ti munji poguli ti gban, ta nagu yada anan choti a yeegi an ka su siba jakagikin, ta bi nagu gbatitaanun tamaka a bubu an ka summa siba kuvu sibubin.

9 Nmun die ka vvari ti di u ken datu ti tinun, ama die u vvari ti di ti ye gbatitaanun ti Yomutien Yisa Masia ma,

10 wonun die u tuone ti kun a kpi, di du yi ti kpi yaa ti beri ti miivoli me u kenin sanja mi, tinun anan wa nan lagun a beri.

11 Die wia, ni kpanjisuma tan ta sunjime tan siba ni yinene die lele wo.

Ɗminɔ Nuahaaluɔ Gbanuɔ Kɔmuɔ
Konni NT (Ghana)

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57